

SERVICE



SOMMAIRE

A	INFORMATIONS GENERALES	Pages 2
A1	DEFINITIONS.....	Pages 3
A2	INFORMATION TECHNIQUE	Pages 3
A3	TRANSPORT.....	Pages 4
A4	OUVERTURE DE L'EMBALLAGE	Pages 4
B	INSTALLATION	Pages 4
C	REMARQUES GENERALES.....	Pages 5
D	UTILISATION DE L'APPAREIL	Pages 6
E	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	Pages 7
F	RESOLUTION DES PROBLEMES.....	Pages 8
G	VOIR LA LISTE DES PIECES DE RECHANGE-DEMONTE...	Pages 9
H	SCHEMA DU CIRCUIT ELECTRIQUE	Pages 13

A INFORMATIONS GENERALES

Ne pas installer cet appareil avant d'avoir lue attentivement la partie de fonctionnement de montage et d'entretien. Un mauvais montage des pièces peut endommager l'appareil et causer des blessures aux personnes qui l'utilisent. En cas de non-respect des directives et des règlements, Notre société n'est pas responsable des dommages causés volontairement par l'utilisateur. Et cela annulera la garantie de l'appareil.

- 1. S'il vous plaît veuillez garder cette brochure hors de la portée des mains d'autres opérateurs.**
- 2. Le montage de l'appareil doit impérativement être effectué par du personnel qualifié.**
- 3. Cet appareil doit être utilisé par des personnes formées.**
- 4. En cas de mauvais fonctionnement de l'appareil stoppez l'appareil. Un centre de service agréé par le fabricant doit être appelé. Le changement des pièces de rechange doit être original.**

A1 DEFINITIONS

*Cet scie a os offre un rendement élevé, conçu pour être utilisé dans les cuisines industrielles est professionnel.

Code	Dimensions (mm)	Poids (kg)	Dimensions d'emballage (mm)
EMP.ETK.01	480x545x900	43	560x590x1100
EMP.ETK.02	560x545x1560	81	570x610x1570

A2 INFORMATION TECHNIQUE

Code	EMP.ETK.01	EMP.ETK.02
Longeur du ruban (mm)	1810	2100
Hauteur de coupe. (mm)	290	350
Dimensions de la table de travail (mm)	380x540	465x545
Niveau sonore (Db)	A vide: 78 En temps de travail: 89	A vide: 78 En temps de travail: 89
Puissance (Kw)	0,75	1,5
Puissance électrique (V)	220-240	220-240
Circuit electrique (mm²)	3x1,5	3x1,5

A3 TRANSPORT

*Cet appareil ne peut être transporté à la main. Elle doit être transporté avec un manitou ou bien un transpalette. Les fourches du manitou ou bien du transpalette doivent dépasser la moitié de l'appareil.

A4 OUVERTURE DE L'EMBALLAGE

*L'emballage doit être ouvert selon les règlements de l'emballage, elle doit être éliminée. Les parties en acier inoxydable ne doit pas être en contact avec les aliments. Toutes les pièces en plastique sont marquées avec le symbole de la matière.

*Veuillez contrôler que les parties de l'appareil sont arrivés complet. Déterminer les dommages conçus pendant le transport.

B INSTALLATION

*Périphérique (facultatif) si les pieds ne sont pas disponibles, placez la scie à environ 1000 mm par rapport au mur le plus proche et le placer sur une table.

*Pour l'installation le service vous donnera un expert agréé avec une obligation d'avoir une licence.

*La connexion à l'alimentation électrique, doit être effectuée par une personne autorisée.

*La connexion de votre appareil, doit être faite selon les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.



Le raccordement de la prise de terre de l'appareil doit être effectuée conformément aux normes et règlements de sécurité.

*La prise de terre de l'appareil, doit être raccordée à la ligne de mise à la terre la plus proche.

*Le dispositif de connexion électrique principale, et le fusible du disjoncteur doivent être conforme aux règlements applicables.

C REMARQUES GENERALES



*Ne pas disposer l'appareil dans un endroit où il n'y a pas assez d'éclairage.



*Ne touchez pas les pièces mobiles lors de l'utilisation de l'appareil.



*Ne pas installer l'appareil près des substances combustibles et explosives.



*Ne pas utiliser l'appareil à vide.



*Ne pas charger l'appareil plus que sa capacité.



*Ne jamais enlever le dispositif de protection des mains de l'appareil.



*Dans la zone où l'appareil est utilisé pour une raison quelconque, un incendie peut, éclater dans de tels cas (le cas échéant) désactiver les vannes de gaz et les commutateurs électriques, utiliser un extincteur. Ne jamais utiliser d'eau pour éteindre l'incendie.



*Les dommages de connexion causés par le non-munition d'une prise de terre ne seront pas couverts par la garantie.

*** Utilisation :**

- Avant d'utiliser l'appareil nettoyer le corps de l'appareil et la table avec de l'eau tiède ensuite séché,
- A chaque utilisation de l'appareil faire le réglage de l'étirement du ruban en utilisant le système d'étirage, pour étiré tourner dans le sens des aiguilles du montre(+), pour desserrer tourner dans le sens contraire(-).
- Utiliser le levier de réglage de l'épaisseur de la lame de scie, en le déplaçant réglez la distance de la scie.
- Pour le réglage de la hauteur utiliser ce système de réglage de la hauteur de la scie.
- Monter le système de protection des mains sur la scie.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise.
- Pour le fonctionnement de l'appareil, désactiver le bouton d'arrêt d'urgence et appuyer sur le bouton ON.
- Et assurez-vous que la lame de scie tourne dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Placez l'os sur la table et commencer votre découpe.
- Lorsque vous avez terminé avec l'appareil retirez le cordon d'alimentation à la prise.

E NETTOYAGE ET ENTRETIEN

➤ **A faire après chaque utilisation;**

- Lors du nettoyage de l'appareil veuillez être sûr que la prise est débranchée.
- les parties en contact avec le produit doivent être nettoyées après chaque utilisation.
- La boîte de résidu doit être vidée après chaque utilisation.
- Le nettoyage de l'appareil doit être effectué avec des produits de nettoyage hygiéniques.
- Ne pas utiliser d'acide ou de produits dérivés pour le nettoyage de l'appareil.
- Lors du nettoyage de l'appareil, ne pas utiliser de l'eau.

➤ **A faire Periodiquement;**

- L'entretien doit être effectué que par des personnes formées.
- Nettoyer la scie tous les 36 heures en utilisant des produits appropriés.
- Par fréquence d'utilisation contrôler l'étirement du ruban utiliser le système d'étirage, pour étirer tourner dans le sens des aiguilles du montre, pour desserrer tourner dans le sens contraire.
- Pour changer le ruban de la scie utiliser le routeur, pour étirer utiliser le système de réglage. Pour desserrer dévisser ensuite ouvrez le couvercle enlever le ruban usé et placer le nouveau ruban.
- La scie à os est conçue pour une période de 10 ans ou 10,000 heures d'utilisation. Par la suite l'appareil doit avoir un entretien complet. Après l'entretien la scie aura une durée de vie de 5 ans ou 5000 heures.

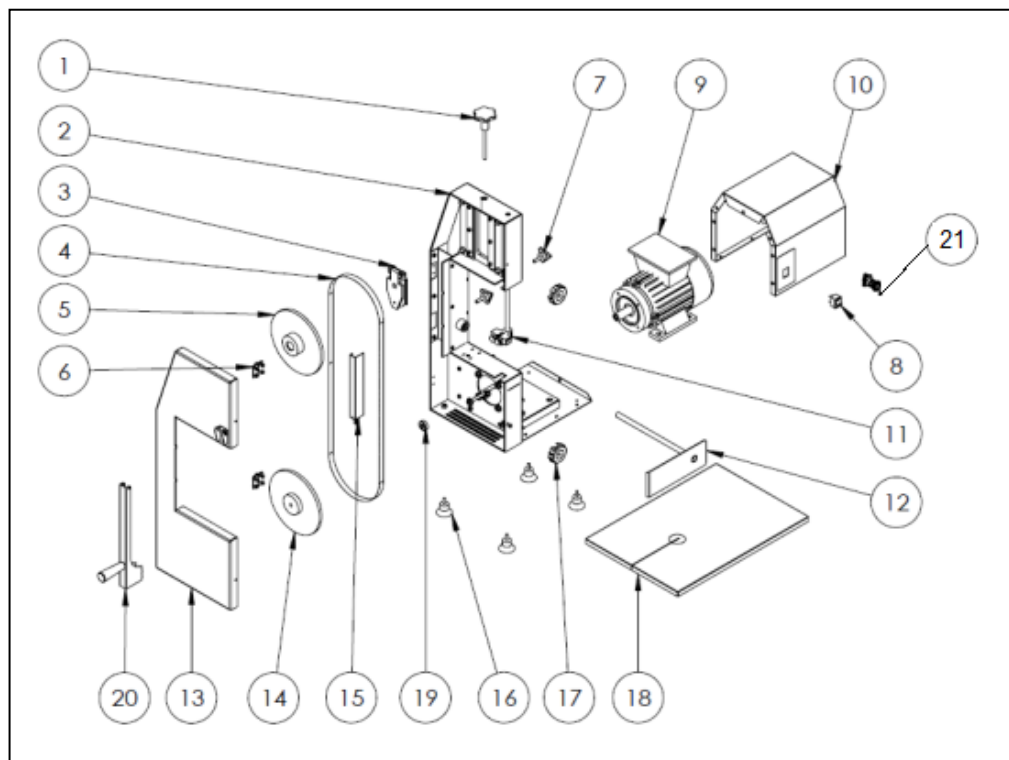
F RESOLUTION DES PROBLEMES

L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS	1. Vérifiez que la prise est bien branchée. 2. Si il ya un dysfonctionnement dans le circuit de commande,ou une panne dans le moteur l'appareil ne fonctionnera pas. 3. Vérifier le raccordement électrique.
NE COUPE PAS BIEN	1. Le ruban de la scie peut être détendu. 2. Remplacer le ruban émousser.
LE RUBAN DE LA SCIE EST EN SURCHAUFFE	1. Vérifiez les roulements de la poulie. Si il ya un dysfonctionnement, s'il vous plaît appelez votre service autorisé.

- Si la coupe ne se fait pas d'une qualité appropriée,
- Si toutes la fonction de sécurité ne fonctionne pas,
 - Ne pas utilisé l'appareil.

***Si les problèmes ci-dessus continue, s'il vous plaît appelez votre service agréée.**

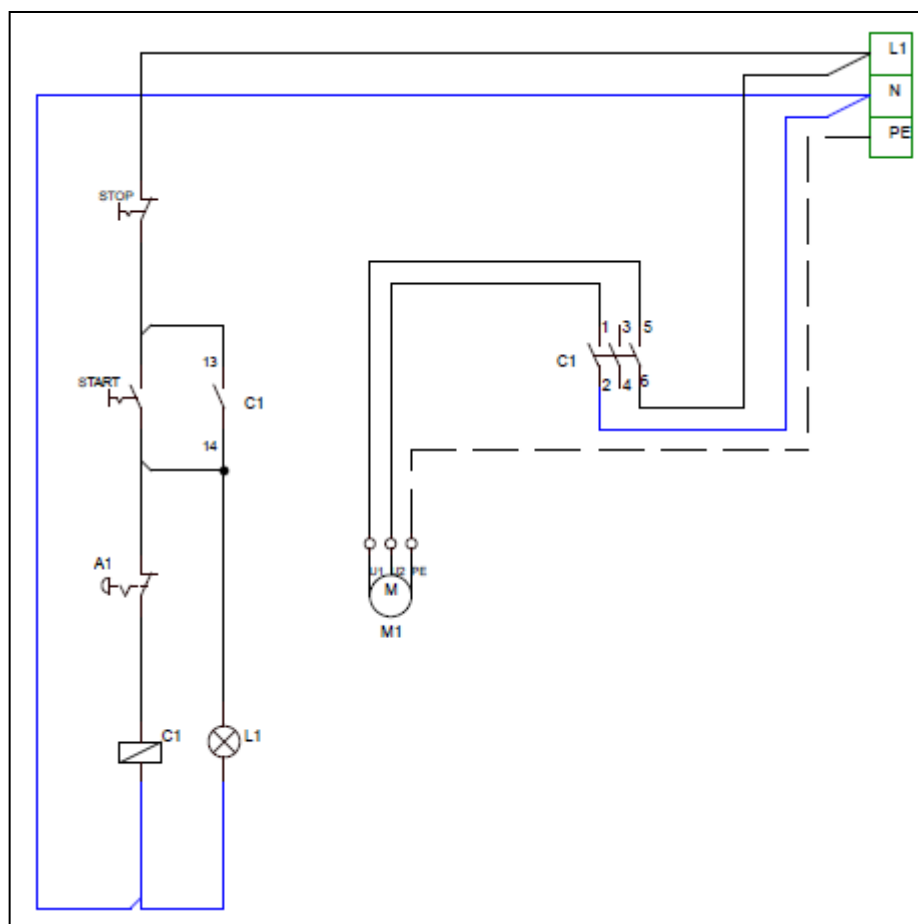
G VOIR LA LISTE DES PIECES DE RECHANGE-DEMONTE



G VOIR LA LISTE DES PIECES DE RECHANGE-DEMONTE

NO	DÉSCRIPTION	CODE
1	VIS DE RÉGLAGE	Y.EMP.ETK.01.001
2	CADRE DE BASE	Y.EMP.ETK.01.002
3	MECANISME D'ETIRAGE	Y.EMP.ETK.01.003
4	SCIE A RUBAN	Y.EMP.ETK.01.004
5	POULIE	Y.EMP.ETK.01.005
6	CHARNIÈRE	Y.EMP.ETK.01.006
7	VIS DE RÉGLAGE	Y.EMP.ETK.01.007
8	INTERRUPTEUR(ON-OFF)	Y.EMP.ETK.01.008
9	MOTEUR	Y.EMP.ETK.01.009
10	SAUVEGARDE MOTEUR	Y.EMP.ETK.01.010
11	BRAS DE LEVAGE DE LA HAUTEUR	Y.EMP.ETK.01.011
12	BRAS DE REGLAGE DE L'EPaisseur	Y.EMP.ETK.01.012
13	CAPOT FRONTAL	Y.EMP.ETK.01.013
14	POULIE	Y.EMP.ETK.01.014
15	DISPOSITIF DE SÉCURITÉ	Y.EMP.ETK.01.015
16	PIEDS	Y.EMP.ETK.01.016
17	SERRURE	Y.EMP.ETK.01.017
18	PLATE-FORME	Y.EMP.ETK.01.018
19	ROULEMENT	Y.EMP.ETK.01.019
20	POUSOIR A OS	Y.EMP.ETK.01.020
21	BOUTON D'ARRET D'URGENCE	Y.EMP.ETK.01.021

H SCHEMA DU CIRCUIT ELECTRIQUE



I	M	C1	L1	A1
Terminal	Moteur	Contacteur	Voyant lumineux du bouton "Start"	Bouton d'arrêt d'urgence